

BERGERON, M. JOSEPH-G.-H.—*Suite.*

Bureaux de poste et de douanes à Rimouski (sub.), 6274.
Bureaux des traducteurs français, rue Sussex (sub.), 6276.
Dragage au Coteau-Landing (sub.), 6283 et suiv.
Distribution postale spéciale (sur B.), 6447.
Fonds des écoles du Manitoba (sur rés.), 6470 et suiv.; 6481.
New-Harbour—Brise-lames (sub.), 6621 et suiv.
Canal de Chambly—Travaux à Saint-Jean, P. Q. (sub.), 6659 et suiv.
Louis Gatién (int.), 6691.
Communication par vapeur avec Gaspé (int.), 6691.
Narcisse Legris (int.), 6693.
Question de privilège—Article de *La Patrie*, etc., 6700 et suiv.
Machines importées des Etats-Unis pour un élévateur en construction au Coteau-Landing (int. sur sub.), 6766.

BERTRAM, M. GEORGE-HOPE (*Toronto-centre*):

Adresse en réponse au discours du trône, 6.
Chemin de fer du Yukon canadien (discours sur 2e lec.), 634.
Loi relative aux marques de commerce et aux dessins de fabrique (B. n° 61), 1re lec., 1194; 2e lec., 2451; en comité et 3e lec., 3639.
Les tarifs des chemins de fer et les colons du Nord-Ouest (sur observ.-Maclean), 1272.
Observance du dimanche (sur B.), 2073.
Bill (n° 122) constituant en corporation la Société de bienfaisance de la Grande Loge Suprême des "Sons of England", 2e lec., 3611; m. pour comité, 5254, 5265; 3e lec., 5498.
Amendements relatifs aux postes (sur B.), 5322.
Enquête concernant le chemin de fer du Pas-du-Nid-de-Corbeau—Frais (sub.), 6321.
Commission anglo-américaine (observ.), 6694.

BETHUNE, JOHN-L. (*Victoria, N.-E.*)

Conserves de homards (int.), 1153.
Salle d'exercices de Baddeck (int.), 1261.
Havre de refuge—Aspey-Bay, N.-E., (int.), 2432.
Lignes télégraphiques de l'Etat—Taux (int.), 5220.
Signaux de tempêtes (int.), 6188.

BLAIR, HONORABLE M. ANDREW-GEORGE (*Sunbury et Queen, N.-B.*):

Chemin de fer du Yukon Canadien (B. n° 6), discours et 1re lec., 158; m. pour 2e lec. et discours, 449; sous-amendement de M. McInnes, 1485; (en comité), 1594, 1599.
Plans du chemin de fer Kaslo-Slocan (rép.), 344.
Routes *via* Edmonton et Prince-Albert vers le Klondike (rép.), 388.
Le Grand-Tronc et l'Ottawa et Parry-Sound (rép.), 389.
Usines de locomotives de Kingston (rép.), 389, 529.
Garde-magasin sur le canal de Lachine (rép.), 391.

BLAIR, HONORABLE M. ANDREW-GEORGE—*Suite.*

Chemin de fer du comté de Drummond (rép.), 405.
Travaux sur la rivière Saint-Pierre (rép.), 409.
Nouvelles locomotives pour l'Intercolonial (rép.), 409.
Nouvelle gare à Moncton (rép.), 410.
Serre-freins sur l'Intercolonial (rép.), 410.
Transport du grain par le chemin de fer Canadien du Pacifique (rép.), 415.
Inondations le long de l'Otonabee (rép.), 415.
Chemin de fer du Yukon Canadien—Subventions en terres (m.), 444.
M. Galbraith, employé des canaux (rép.), 445.
Employés de l'Intercolonial—Salaires (rép.), 519.
Destitution de M. Rory McNeil (rép.), 521.
Amendements relatifs au bill concernant le chemin de fer du Yukon Canadien (rép.), 643.
A.-E. Killam (rép.), 715, 4058.
Exclusion des ouvriers étrangers—Construction du chemin de fer du Yukon (rép.), 715.
Steamer des Etats-Unis le *Yantic* (rép.), 717.
Chemin de fer entre Southport et Murray-Harbour, I.P.-E. (rép.), 841.
Kenneth McKay, élusier sur le canal de Saint-Pierre (rép.), 923.
Chemin de fer du littoral de la Colombie anglaise à la Stikine (rép.), 923.
Tarifs des chemins de fer (sur observations-Sproule), 1019.
Montage de locomotives—Chemin de fer Intercolonial (rép.), 1149.
Journaux à la gare de Lévis (rép.), 1151.
Canal de Saint-Pierre (rép.), 1152.
Rapport annuel du ministre des Chemins de fer et Canaux, 1153.
Comité des chemins de fer du Conseil privé (rép.), 1265.
Les tarifs des chemins de fer et les colons du Nord-Ouest (sur observ.-Maclean), 1268.
Guerre de tarif entre les chemins de fer—Chemin de fer Intercolonial (rép.), 1273.
Question de transports (sur observ.-Maclean), 1521.
Commission des chemins de fer (rép.), 1538; (discours sur m.-Jameson), 1565.
Chef de gare de Port-Mulgrave (rép.), 1579.
Destitution de William Sutherland (rép.), 1580.
Destitution de Peter-S. Archibald (rép.), 1581.
Changement de route de l'Intercolonial *via* Spring-Hill (rép.), 1666.
Destitution de A. Powlie (rép.), 1669.
Destitution de A. Stewart (rép.), 1669, 2018.
Chemin de fer Manitoba et Nord-Ouest (rép.), 1670.
Convention relative au chemin de fer du Pas-du-Nid-de-Corbeau (rép.), 1757.
Sécurité sur les voies ferrées (sur B.), 1774, 3170, 3641, 4047, 4487 et suiv.
Démission de M. Arthur-Aimé Bruneau, député de Richelieu (sur m.-Marcotte), 1922.
Gare de l'Intercolonial à Westville, N.-E. (rép.), 2018.
Destitution de François Corbeil (rép.), 2019.
Chemin de fer de l'Île du Prince-Edouard (rép.), 2020.
Prolongement vers l'est du chemin de fer Intercolonial (rép.), 2020.